

PAPER DETAILS

TITLE: TÜRKİYE`DE BASLICA AGAÇ ve ÇALI TÜRLERİNİN YÖRESEL ADLARI

AUTHORS: Nurten GÜNAL

PAGES: 31-41

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/949680>

TÜRKİYE'DE BAŞLICA AĞAÇ ve ÇALI TÜRLERİNİN YÖRESEL ADLARI

Dr. Nurten GÜNAL

M.Ü.A.E.F. Coğrafya Bölümü, Yardımcı Doçent

ABSTRACT: This article is on local names of major tree and shrub types that grow naturally and have significance in vegetation geography of Turkey. Most of these names have been ascertained from local residents during studies conducted at different places while collecting plant samples, which were determined later. Their Latin names are according to alphabetical order while their Turkish names are in parenthesis, their local names are given after.

I-GİRİŞ

Bu çalışmada, Türkiye'de doğal olarak yetişen bitki coğrafyası açısından önem taşıyan başlıca ağaç ve çalı türlerinin yoresel adları ele alınmıştır. Bilindiği gibi ülkemizde, bitkilere halk tarafından verilen adlar bölge ve yörelere göre çok değişmektedir. Aynı türde farklı bölge ve yörelerde değişik isimler verildiği gibi çeşitli bölge ve yörelerde değişik cins ve türdeki bitkiler aynı isimle adlandırılmaktadır. Böylece bir çok bitki türü birbirileyle karşılaştırılmışmaktadır. Bu nedenle, ülkemizde doğal olarak yetişen başlıca ağaç ve çalı türlerinin yoresel adlarının bitki coğrafyası alanında geçerli bilimsel karşılıklarını sunmak, bu konuda bir katkıda bulunmak amacıyla bu çalışmayı gerçekleştirdik.

II.MATERİYAL VE METOD

Türkiye'deki başlıca ağaç ve çalı türlerinin yoresel adlarının çoğu, Türkiye'nin çeşitli yörterinde gerçekleştirilen bitki coğrafyası araştırmaları sırasında, bitki örnekleri toplarken, gidilen yörenin yerli halkı tarafından öğrenilmiş, geziler sırasında toplanan bitki örnekleri teşhis edildikten sonra belirlenmiştir.

Türkiye'de halkın tarafından bitkilere verilen adları Latince karşılıkları ile ele alan çeşitli çalışmalar yapılmıştır. Bu bakımından, Türkiye'deki yabani bitkilerin yoresel adlarının Latince karşılıklarını, toplanan bitki örneklerinin teşhisine dayanarak veren ilk çalışma A.Baytop'a [1] aittir. Bu çalışmayı araştırıcının diğer yayınları [2,3,4] ile B.Baytop'un yayınları [5,6] takip etmiştir. Bu yaynlarda genellikle gıda, ilaç, boyaya maddesi olarak kullanılan bitkilerle, zehirli ve süs bitkileri ile alınmaktadır. Türkiye'de yoresel ölçekte,

bitkilerin yerel adlarını Lâtinçe karşılıkları ile toplanan bitki örneklerinin tayinine dayanarak veren diğer çalışmalar Alpinar [7], Çakırer [8], Özçelik [9], Topaloğlu [10] ve Yıldırım [11] gibi eczacı ve bitiologlara aittir. Bu çalışmalarla çoğulukla tıbbi açıdan önem taşıyan, ilaç ham maddesi yapımında kullanılan bitki türlerinin yerel adları ve kullanılmış şekilleri ele alınmaktadır. Türk Dil Kurumu tarafından yayınlanan, halkın ağızından derlenen sözlükte [12] ise çeşitli yabani bitkiler Lâtinçe karşılıkları dikkate alınmadan, halkın arasında kullanıldığı, tadı, yenip yememesi gibi özellikleri ile ele alınmaktadır. çoğu bitkiler tarla otu, kırda, dağda yetişen bir ot veya ağaç olarak tanımlanmaktadır. Bu nedenle sözlükte bulunan isimlerin hangi bitkilere ait olduğu belirlenmemektedir.

Biz bu çalışmamızda, Türkiye'de doğal olarak yetişen, bitki coğrafyası açısından önem taşıyan başlıca ağaç ve çalı türlerinin yoresel adlarını ele alarak, bölgelere ve yörelere göre değişen adlarını verdik. Böylece, bir bölgenin veya yörenin ağaç ve çalı türlerinin adları hakkında bilgi sahibi olmak isteyenlere, bitki türlerinin yoresel adlarını, bitki coğrafyası alanındaki geçerli Türkçe ve Lâtinçe karşılıkları ile sunarak bu konuda bir ölçüde yardımcı olmaya çalıştık.

III. AĞAÇ VE ÇALI TÜRLERİNİN YÖRESEL ADLARI

Türkiye'nin çeşitli bölge ve yörelerinde halkın tarafından ağaç ve çalı türlerine verilen yoresel adların çoğu bitkinin görünümü, gövde, dal ve yapraklarının şekli, rengi, kokusu, meyvelerinin yapısı, rengi, tadı, insanlar ve hayvanlar tarafından yenip yememesi, yetişme ortamı, kullanımı amacı(gıda, ilaç, boyaya maddesi olarak kullanılması ve yan ürünler elde edilmesi gibi) ile ilişkili olduğu gibi halkın tarafından kullanılan yoresel dil ile de yakından ilişkilidir(Karadeniz bölgesinde Lazca, Güneydoğu Anadolu bölgesinde Arapça kökenli bitki adlarının kullanılması gibi). Bunun yanı sıra bitkilere hayvan adlarının çok verildiği (tavşan elması, keçi boynuzu, keçi söğütü, keçiboğan, geyik dikeni, at elması, domuz dikeni, köpek gülü, kuş üzümü, kuş tivezi, kuşdili gibi) dikkat çekerken yabani türlerin yabani veya deli sıfatları (yabani elma, yabani kiraz, yabani erik, yabani

armudu, deli erik gibi) ile birlikte adlandırıldığı görülmektedir. Ayrıca bazı bölge ve yörelerde benzer bazı özelliklerden dolayı farklı cins ve türdeki ağaç ve çalı türlerine aynı ad verilmektedir. Dolayısıyla ülkemizde odunsu türlerin yoresi adları bölge ve yörelere göre büyük çeşitlilik göstermekle beraber, çoğu ağaç ve çalı türlerinin de birbirleriyle karıştırılmasına da yol açmaktadır. Bunlarla ilgili çeşitli örnekler verilebilir. Örneğin ülkemizde çok yaygın bir yayılışa sahip bir meşe türü olan kermes meşesi (*Quercus coccifera*) genellikle sınırlı bir yayılışı olan pırnal meşesi (*Q. ilex*) ile karıştırılır. Bu kermes meşesine halk tarafından cadı pırnarı, pırnar, pinar, ak pinar gibi adlar verilmesinden gelmektedir. Gerçekte pırnal meşesi, kermes meşesinden oldukça farklı yapıda olan ülkemizde çok lokal ve sınırlı yayılışa sahip diğer bir meşe türüdür. Sınırlı yayılışı yanında, yapraklarının dikenli olmayışı, alt yüzünün tüylü oluşu, meyvelerinin bir yılda olgunlaşması ve kadeh pullarının gevşek kapanması gibi özellikleri ile dikensi, sert, tüysüz yapraklara sahip olan, meyveleri iki yılda olgunlaşan, dört köşeli ve sıvri kadeh pulları bulunan kermes meşesinden kolayca ayrılır. Ülkemizde İç Anadolu iklimi ile Akdeniz iklimi arasındaki geçiş alanlarında yoğunlaşan ve ormanlar oluşturan kokulu ardıca (*Juniperus foetidissima*) yerel halk, yapraklarının koyu yeşil renkte olmasından dolayı kara ardıç adını verirken, dağların yüksek seviyelerinde sınırlı bir yayılış gösteren sabin ardıcı (*J. sabina*) ni da kara ardıç olarak adlandırmaktadır. Gövde kabukları kül giriş, pul yapraklarının boz mavimsi yeşil renkte olmasından dolayı boylu ardıca (*J. excelsa*) boz ardıç denilmektedir. Adana kuzyeydoğusunda sınırlı bir yayılış gösteren Halep çamı (*Pinus halepensis*) kozalaklarının eğri durusundan dolayı eğri kozalak adı ile adlandırılırken[13], Toros dağlarında yayılış gösteren Toros göknarı (*Abies cilicica*) na yerli halk tarafından, üzeri reçineli kozalaklarından dolayı Yunanca "mactiche" yani sakız anlamına gelen mezdeği veya mezda adı verilir[5] Ege ve Akdeniz kıyılarında yetişme ortamı bulan, karakteristik bir maki elamanı olan sakız (*Pistacia lentiscus*) mezleke sakızı, sakızlık, damla sakızı adını alırken, Toros dağlarında parçalı bir yayılış gösteren Toros sediri (*Cedrus libani*) ne halk katran ağaçları denir. Yine bu alanda halk tarafından andız (*Juniperus drupacea*) ve katran ardıcı (*J. oxycedrus*) na da katran ağaçları adı verilmektedir. Oysa bu üç türde farklı cinslerin ayrı birer türüdür. Katran ağaçları denmesinin nedeni her üç türün kök ve gövdelerinin yakılması ile akıcı bir sıvı olan katran elde edilmesi ile ilgilidir. Ege bölgesinde, Denizli yöresinde, küçük elmaya benzeyen meyvelerinden dolayı *Eriolobus trilobata*'ya halk kişi elma adını verirken bazı menegiç türlerine, ülkemizin bir çok bölgesi ve yöresinde bir başka ağaç türü olan çitlembik denmektedir. Meşe türleri

acısından çok zengin olan ülkemizde çoğunlukla meşe türlerine pelit adı verilmekte, sürgün ve yapraklarının aldığı renklerden dolayı kızılpelit, karapelit olarak ayırm yapılmaktadır. Marmara ve Karadeniz bölgelerinde yetişen akçaağac türlerine genellikle meyveleri kelebeğe benzediği için kelebek ağaçları denilmektedir. Ancak bazı yörelerde türlerin yaprak ve gövde şekillerine göre adaların değiştiği görülür. Örneğin Acer traubvetleri 'ye gövdesi kayına benzediği için kayın gövdeli kelebek ağıacı veya çaman, A. platanoides'e karaleg[14] adı verilirken, Kuzeydoğu Anadolu'da sınırlı bir yayılışa sahip olan A. cappadocicum'a yaprak şekilleri parmağa benzendiği için parmaklı, barmaklı veya altı parmak ağıacı denilir. A. traubvetleri, Adapazarı yöresinde çifte sürülen hayvanlara boyurdurluk yapıldığından boyundurluk ağıacı adını alırken[15], Trakya'da Edirne çevrelerinde ağızlık yayımında kullanılan A. tataricum keleve adıyla bilinir[16]. Akdeniz bölgesinde, Toros dağlarında yetişen, kaşık, tarak, biblo gibi hediyelik eşya yapılan akçaağaclara genel olarak odunun şimşir (*Buxus*) kadar sert ve ağır olmasından dolayı şimşir adı verilir. Bununla beraber şimşir adı da yetişme ortamına göre farklı adlar almaktadır. Sığ topraklı, taşlı, kurak yamaçları tercih eden, işlenmesi güç olan A. monspessulanum ve A. sempervirens'e taş şimşiri, dere yataklarında yetişen kolay işlenen A. Tataricum'a su şimşiri denilmektedir. İç ve Doğu Anadolu'da, çeşitli yörelerde turuncu renkli ve tatlı olan meyvelerinin kavrulup dövülmesi ile kavut adı verilen cerez elde edilen çeltis *glabrata*(çitlembik), Orta ve doğu Karadeniz bölümü yörelerinde davrum, davum olara adlandırılırken, aynı ağaç türüne Batı Anadolu yörelerinde çoğunlukla çitlik adı verilmektedir. Karadeniz bölgesinde, Adapazarı, Trabzon, Rize yörelerinde *Vaccinium arctostaphylos*'a yapraklarından çay elde edildiğinden dolayı çay üzümü denirken, Ege bölgesinde, Söke-Milet, Aydin yörelerinde keçi gevişi, keçi gevesiği ve ircik olarak adlandırılan *Anagyris foetida*, Silifke ve İçel çevrelerinde zivircik veya yiyyircik olarak bilinir. İç Anadolu'da Nevşehir-Ürgüp yörelerinde süpürge çalısı *Genista tinctoria*'ya denirken, Aydın, Muğla ve Menteşe yörelerinde *Erica* türleri bu adla veya pien, püren olarak adlandırılmaktadır. Ülkemizde oldukça yaygın bir tür olan geyik dikeni (*Crataegus monogyna*) ne çeşitli yörelerde beyaz diken, eksiz müşmula, yemişen, akdiken, sümsürtük, balçalı gibi çok çeşitli adlar verilmektedir.

Türkiye'deki ağaç ve çalı türlerinin yöresel adlarındaki çeşitlilik aşağıda verilen sıralamada daha iyi görülecektir. Sıralamada, bitkilerin Latince adları alfabetik sıraya göre dizilmiş, parantez içinde Türkçe adları belirtildikten sonra yöresel adlarına yer verilmiştir.

Latince Adı	Türkçe Adı	Yöresel Adı
<i>Abies cilicica</i>	(Toros göknarı)	Köknar, küknar, bozağaç, mezdeği, mezda (Antalya, İçel Adana)
<i>Abies bornmulleriana</i>	(Uludağ göknarı)	Küner, verdinar (Bolu), iledenaz (Kastamonu)
<i>Acer campestre</i>	(Ova akçaağacı)	Kelebek ağacı (Kırklareli, Edirne, Bolu Kastamonu), grebo (Kütahya)
<i>Acer cappadocicum</i>	(Beşparmak akçaağacı)	Parmaklı, barmaklı, altıparmak (Rize, Artvin)
<i>Acer monspessulanum</i>	(Fransız akçaağacı)	Taş şimşiri (Antalya)
<i>Acer platanoides</i>	(Çınar yapraklı akçaağacı)	Kelebek ağacı (Adapazarı, Bolu), çınar, karaleg (Rize, Artvin)
<i>Acer sempervirens</i>	(Doğu akçaağacı)	Taş şimşiri (Antalya)
<i>Acer trautveteri</i>	(Kavın gövdeli akçaağacı)	Kelebek ağacı, kavın gövdeli kelebek ağacı (Edirne, Kocaeli, Kastamonu), çaman (Giresun, Trabzon)
<i>Acer tataricum</i>	(Tatar akçaağacı)	Keleve (Edirne), su şimşiri (Antalya)
<i>Ailanthus glandulosa</i>	(Kokar ağaç)	Aylandız ağacı, yalankoz, yabani ceviz (Edirne, Kırklareli)
<i>Alnus glutinosa</i>	(Kızılıağac)	Afkun, yayıkın (Giresun-Tirebolu)
<i>Amygdalus lycioides</i>	(Çalı bademi)	Keçi çaglaşısı (Denizli)
<i>Amygdalus orientalis</i>	(Badem)	Bayan, payam (Muğla, Adana)
<i>Anagyris foetida</i>	(Kokar çalı)	Katır kuyruğu, keçi gevişi, keçi gevşegi, ircik (Aydın-Söke), yiyyircik, zivircik (Mersin-Silifke)
<i>Anthyllis hermanniae</i>		Kurt püreni, yaz püreni (Aydın-Söke)
<i>Arbutus unedo</i>	(Kocayemiş)	Ayı, yemişî dağ yemişî, davulga, davulgu (Çanakkale, Balıkesir, yağına, endrek (Kastamonu), deli çilek, çilek, kocakarı yemişî (Aydın-Söke, Muğla, Antalya), hartlap (Adana))
<i>Arbutus andrachne</i>	(Sandal)	Kocayemiş, davulga, davulgu (Manisa, İzmir), kızılçık, davuklu (Aydın-Söke)
<i>Berberis crataegina</i>	(Karamuk)	Diken üzümü, karaca, karaaş, ekşimen, kadın tuzluğu, gıraba, kızamuk, kuş ekmeği (Erzincan, Tunceli), bubunka (Kırklareli, Edirne)
<i>Betula litwonowii</i>	(Huş)	Düzük (Tunceli)
<i>Betula pendula</i>	(Tüylü huş)	Ak huş, salkım huş (Erzincan, Tunceli)

<i>Buxus sempervirens</i>	(Adı şimşir)	Cımcır, şümşür (Bolu, Kastamonu), yağlı şimşir (Antalya, Adana)
<i>Calycotome villosa</i>	(Tüylü keçiboğan)	Kuşkondurmaz (İzmir)
<i>Cailluna vulgaris</i>	(Süpürge çalısı)	Bodur çam (Kırklareli, Edirne)
<i>Capparis spinosa</i>	(Kebere)	Kapari, tırmık, gebele (Denizli), keber diken kedi tırnağı (Antalya), berikemberi (Diyarbakır)
<i>Carpinus betulus</i>	(Adı gürgen)	Kara gürgen, gökcé gürgen (Kastamonu), orsidi (Trabzon, Rize)
<i>Carpinus orientalis</i>	(Doğu gürgeni)	Akgürgen (Tekirdağ, Bolu, Kastamonu)
<i>Castanea sativa</i>	(Anadolu kestanesi)	Karakılı, karakabuk, karakat, hingiç (Çorum, Çankırı)
<i>Cedrus libani</i>	(Toros sediri)	Hamalak, kamalak, katran ağacı (Antalya, Taşeli platosu)
<i>Celtis australis</i>	(Adı çitlembik)	Çitlik (Aydın, Muğla, Denizli), çitemek, çitlenbik, ilış (Tekirdağ), dağın, davun (Amasya, Adiyaman), davulga
<i>Celtis glabrata</i>	(Çitlembik)	Çitlik, çitlenbik, dargun (Sivas), davrun (Erzincan)
<i>Celtis tournefortii</i>	(Çitlembik)	Dağdağan (Kahramanmaraş, Gaziantep), davum, dağum, davın, daum, baum (Amasya, Tokat) çitlenbik
<i>Cerasus angustifolia</i>	(Yabani kiraz)	Kuş üzümü (Erzincan)
<i>Cerasus mahaleb</i>	(Mahlep)	Melem (Tunceli), kokulu kiraz, kuş kirazı, idris ağacı, endirez (Edirne, Adapazarı), keniro (Diyarbakır)
<i>Cerasus microcarpa</i>	(Yabani kiraz)	Çoban çırası (Erzincan)
<i>Ceratonia siliqua</i>	(Keçiboynuzu, Harnup)	Kocaağaç (Mersin), ballı boynuz, ballı baba, tatlı boynuz (Aydın, Denizli), hetten, mekik, kaluş, keleş (Aydın-Söke, Muğla), haraç (Mersin)
<i>Cercis siliquastrum</i>	(Erguvan)	Elguvan, zazalak (Çorum, Çankırı), selecek, deli boynuz (aydın, Muğla), keçiboynuzu (Antalya)
<i>Cistus creticus</i>	(Tüylü laden)	Karahane, karağan, karağı (Isparta, Burdur), pamuk otu, pamuklan (Çanakkale, Balıkesir), pamuklu ada gülü (İzmir, Aydın)
<i>Cistus salviifolius</i>	(Adaçayı yapraklı laden)	Bozamık, süpürgelik (Manisa), pamukluk, pamukotu, pamuklu (Çanakkale, Balıkesir) şişik (Malatya), dağçayı (Mersin-Silifke)
<i>Cistus laurifolius</i>	(Defne yapraklı laden)	Karapamuklan, karan, karahan (Manisa-Salihli, Aydın, Kütahya), tavşancıl (Konya), ıldan (Muğla), davşanak(Denizli-Çivril)
<i>Colutea cilicica</i>	(Patlangaç çalısı)	Patluk (Isparta, Burdur), yaban sinamekesi
<i>Cornus mas, C.sanguinea</i>	(Sarı çiçekli kızılcık, Kırmızı meyveli kızılcık)	Eğren, ergen, zuval, zoval, zirte, zaval, kiren (Trabzon, Rize), şefit, tuval, cuval (Amasya, Tokat)

<i>Corylus colurna</i>	(Türk findiği)	Ağaç findiği, ayı findiği (Kastamonu)
<i>Cotoneaster</i>	(Dağ muşmurası)	Geyik çileği, taş muşmurası, tavşan elması (Manisa, Aydın)
<i>Crataegus monogyna</i>	(Geyik dikeni)	Beyaz diken, akdiken, ekşi muşmula, enişen (Gaziantep), yemişen (Balıkesir, Aydın), sürsürük, sümsürük (Sivas), balçalı (Mersin-Silifke), kırmızı alıcı, koçakarı yemişi (Adapazarı), öküz göbeği (Bolu)
<i>Crataegus pseudoheterophylla</i>	(Aliç)	Yemişen, aluç, eloç (Erzincan), gırgat, öküz göbeği (Bolu, Kastamonu), kuş yemişi
<i>Crataegus orientalis</i>	(Aliç)	Kırmızı alıcı (Sivas)
<i>Daphne pontica</i>	(Kurt yemişi, Sırımbağı)	Kurtbağı, sırimağ (Balıkkesir, Bursa)
<i>Daphne oleoides</i>	(Zeytin yapraklı dafne)	Havadana, develik (Antalya), yaşı kış gökçek (Sivas), gökcə, yaygıcı (Sivas)
<i>Daphne gnidioides</i>	(Dafne)	Develik, havaza (Antalya-Alanya)
<i>Daphne sericea</i>	(Dafne)	Tavuk çileği (Antakya)
<i>Daphne mezereum</i>	(Dafne)	Havaza, mezeriyon, mezeryon (Erzurum, Kars)
<i>Diospyros lotus</i>	(Küçük meyveli Trabzon hurması)	Karahurma (Amasya-Niksar) hırnık (Kars), hurma eriğış karayemiş, kocayemiş (Erzincan)
<i>Efhedra major</i>	(Nediz üzümü)	Alyanak (Eskişehir), hum (Erzincan)
<i>Erica arborea</i>	(Mavi çiçekli funda-Ağaç fundası)	Piren, püren, süpürge çalığı (Aydın)
<i>Erica manipuliflora</i>	(Pembe çiçekli funda)	Piren (Trabzon), güren, kış püreni (İzmir-Aydın), süpürge çiçeği (Trabzon)
<i>Eriolobus trilobata</i>	(At elması)	Kig elma (Denizli)
<i>Euonymus europaeus</i>	(Adı papaz külahı)	İğ ağaçları, iğcik, papaz takkesi
<i>Elaeagris angustifolia</i>	(Yabani iğde, Kuş iğdesi)	Çiçek iğdesi, çalığaga
<i>Fagus orientalis</i>	(Doğu kayını)	Gürgen (Adapazarı, Bolu), bağnaz (Antakya) gökcə ağaç (Bolu)
<i>Fontanesia phillyrecides</i>	(Akçakesme yapraklı çılbiti)	Cilpirti (Mersin-Gözne) çırıntı (Adana-Osmaniye)
<i>Fraxinus ornus</i>	(Çiçekli dışbudak, Kudret helvası)	Deşibak, kuşbudak, güre findık (İzmir, Aydın)
<i>Ficus carica</i>	(İncir)	Baldırın, bardacık, yemiş (İzmir, Aydın)

Nurten GÜNAL

<i>Frangula alnus</i>	(Barut ağacı)	Akdiken, cigar, cigari (Trabzon, Rize)
<i>Genista tinctoria</i>	(Boyacı katırtırnağı)	Katırtırnağı, süpürge çalısı(Nevşehir-Ürgüp)
<i>Ilex colchica</i> , <i>Ilex aquifolium</i>	(Çoban püskülü)	İşilgan, işığan(Kastamonu), kazmaç(Trabzon, Rize)
<i>Hedera helix</i>	(Sarmaşık)	Orman sarmaşığı, kara yaprak (Antalya)
<i>Hypericum calycinum</i>	(Binbirdelik otu, Sarı kantonon)	Kan otu, koyun kıran, mayasıl otu, yara otu, kepir otu
<i>Hippophae rhammoides</i>	(Yabani iğde)	Kum diken, çışkan, cicilik, cicircan (Erzincan, Erzurum)
<i>Jasminum fruticans</i>	(Sarı çiçekli yasemin)	Katır tırnağı, yabani yasemin, sarı yasemin, karaburçak (Erzincan), boruk, borumuk, süpürge boruğu (İzmir, Aydın, Muğla)
<i>Juniperus communis</i> subsp. <i>nana</i>	(Bodur, Cüce ardiç)	Yapışak ardiç (Çankırı, Çorum)
<i>Juniperus drupacea</i>	(Andız)	Katran ağacı, anduz,ındız
<i>Juniperus excelsa</i>	(Boylu ardiç)	Boz ardiç (Manisa, Denizli, Erzincan), çerkem (Erzincan), andız (Antalya, Antakya)
<i>Juniperis foetidissima</i>	(Kokulu-Kokar-ardıç)	Kara ardiç (Manisa, Denizli, Antalya, Erzincan), Yağ ardiçi
<i>Juniperus oxycedrus</i>	(Katran ardiç)	Katran ağacı (Antalya, Mersin), dikenli ardiç (İzmir, Manisa, Uşak) çekişgen (Kütahya)
<i>Juniperus sabina</i>	(Sabin ardiç)	Kara ardiç (Manisa)
<i>Laurocerasus officinalis</i>	(Taflan, karayemiş)	Laz kirazı, Laz üzümü (Trabzon, Rize) kiraz kara yemiş, fisko karayemiş, vuvul kara yemiş (Trabzon, Rize)
<i>Laurus nobilis</i>	(Akdeniz defnesi)	Tehnel, tenhel, terün (İzmir, Aydın), talim ağacı (Kastamonu-Cide), har (Adana)
<i>Lavandula stoechas</i>	(Karabaş)	Gargan, yalancı lavanta çiceği
<i>Liquidambar orientalis</i>	(Günlük, Sığla, Amber ağacı)	Buhur, sığala, karagünlük (Muğla, Marmaris-Köyceğiz), zırhlı kavak, kanada kavağı (Aydın-Emirdoğan)
<i>Lonicera nummulariifolia</i>	(İran hanımeli)	Tavşan çili (Erzincan)
<i>Malus sylvestris</i>	(Yabani elma)	Acuk, acamuk, acalma, kivil (Artvin)
<i>Mespilus germanica</i>	(Adı müşmula, Döngel, Beşbiyik)	Töngel (Amasya), gelinboğan, ezgil
<i>Myrtus communis</i>	(Mersin)	Bahar çiçeği, çali çiçağı, elduvar, murt, mort, sazak, zazak, murt çalısı (Muğla, Antalya) hombeles, hambeles (Antakya)

<i>Nerium oleander</i>	(Zakkum)	Ağu, ağı ağacı, kan ağacı, ağı çalısı, ağı çiçeği, ganeje (Muğla-Marmaris), ayingeç (Aydın-Söke)
<i>Olea europea var. oleaster</i>	(Yabani zeytin, Delice)	Zivan, eres (Antalya)
<i>Paliurus spina-christi</i>	(Karaçalı)	Kakırdak, karadiken, kışla diken (Denizli, Trabzon), ilme diken (Aydın), çalı diken, çaltı çalısı sincan diken, karaçaltı (Muğla)
<i>Pterocarya fraxinifolia</i>	(Dışbudak yapraklı kanatlı ceviz)	Yalankoz (Trabzon, Artvin)
<i>Picea orientalis</i>	(Doğu ladını, Kafkas ladını)	Soç (Artvin)
<i>Pistacia atlantica</i>	(Atlantik sakızı)	Çılık, çatlanguç çögre (İzmir, Aydın)
<i>Pistacia eurycarpa</i>	(Menengiç)	Çeten (Tunceli)
<i>Pistacia khinjuk</i>	(Menengiç)	Battum, butum (Siirt), çeten (Tunceli)
<i>Pistacia terebinthus</i>	(Menengiç)	Çılık, çatlık, çatlanguç, çitlembik, (Balıkesir, İzmir, Aydın), menes, minimeç, mineç (Muğla), sakızlak, sakızdırık (Eskişehir), sakız ağacı (Adapazarı-Geyve, Pamukova)
<i>Pistacia lentiscus</i>	(Sakız)	Sakızlık, çiftlik, sakızlak, mezdeki, menengiç (İzmir, Aydın, Antalya)
<i>Platanus orientalis</i>	(Doğu çınarı)	Buladan (Eskişehir), gavlan, kavlan (Kastamonu-Cide), dere kavağı (Mersin-Anamur), çaymış, kavak, çeşdinar kavağı (İzmir, Aydın)
<i>Phoenix theophrasti</i>	(Datça hurması)	Yalancı hurma, deli hurma (Muğla-Datça, Fethiye)
<i>Pinus brutia</i>	(Kızılçam)	Deliçam, yol çamı, pürçam (Aydın, Muğla)
<i>Pinus pinea</i>	(Fıstık çamı)	Künar, küner (İzmir, Aydın), günar (Çanakkale)
<i>Phillyrea latifolia</i>	(Akçakesme)	Kuzu pırnalı (Aydın, Muğla), kesme (Eskişehir Mersin- Silifke)
<i>Populus alba</i>	(Ak kavak)	Akça kavak
<i>Populus tremula</i>	(Titrek kavak)	Ham kavak (Giresun), dağ kavağı (Sivas), leylek kavağı (Gümüşhane)
<i>Prunus divaricata</i>	(Yabani erik)	Yunus eriği, çakal eriği, alça (Kars)
<i>Prunus spinosa</i>	(Yabani erik, Çakal eriği)	Kuş eriği, deli erik, güvem çalısı, güvem eriği, ayı eriği, domuz eriği, göğem eriği
<i>Pyracantha coccinea</i>	(Ateş dikeni)	Diken çalısı (İzmir, Aydın), çör (Muğla)
<i>Pyrus amgladaliformis</i>	(Ahlat)	Çögür, çördük, çör (Muğla), ağlat, halfat
<i>Pyrus elaeagrifolia</i>	(Ahlat)	Çakal armudu, yaban armudu, alfat, dağ armudu (Sivas)

<i>Quercus brantii</i>	(Doğu Anadolu palamut meşesi)	Kara meşe (Adiyaman, Gaziantep), lokbe meşe (Erzincan, Erzurum)
<i>Quercus coccifera</i>	(Kermes meşesi)	Pınar, akpinar, pirnar, piynar, cadı pırnarı pınar çalısı, pelit, kesme (Antalya), barru meşe (Adiyaman)
<i>Quercus petraea</i>	(Sapsız meşe)	Kara meşe (Kastamonu, Amasya)
<i>Quercus petraea</i> subsp. <i>pinnatiloba</i>	(Sapsız meşe)	Kara meşe (Tunceli, Erzurum)
<i>Quercus frainetto</i>	(Macar meşesi)	Kızıl pelit (Yalova, Balıkesir, İzmir, Aydın, Amasya, Tokat)
<i>Quercus cerris</i>	(Saçlı meşe)	Pelit, kara pelit (İzmir, Manisa, Mersin), kızıl meşe (Aydın, Muğla)
<i>Quercus ilex</i>	(Pırnal meşesi)	Kara pınar, karağan (Aydın-Söke)
<i>Quercus infectoria</i>	(Mazı meşesi)	Pelit, karapelit (Amasya, Tokat), germeşe (Manisa, Aydın, Erzurum), mazık meşe (Malatya, Adiyaman)
<i>Quercus ithaburensis</i> subsp. <i>macrolepis</i>	(Palamut meşesi)	Büyük pelit, pelit, palut
<i>Quercus libani</i>	(Lübnan meşesi)	Kara meşe (Antalya, Adana)
<i>Rhamnus alaternus</i>	(Cehri)	Yabancı akdiken (Bolu, Trabzon, Rize)
<i>Rhamnus catharticus</i>	(Adi cehri)	Akdiken, geyikdiken, gövem eriği, mürdeşe (Muğla)
<i>Rhamnus petiolaris</i>	(Saplı cehri)	Ala cehri, boyacı dikeni (Kırşehir, Konya)
<i>Rhododendron ponticum</i>	(Mor çiçekli orman gülü)	Ağu, komar (Trabzon, Rize) kaful, kafil (Trabzon), kara ağu (Giresun), Zelinka (Edirne, Kırklareli)
<i>Rhododendron luteum</i>	(Sarı çiçekli orman gülü)	Sarı ağu, delibal (Trabzon, Rize, Artvin), çifin, zifin, zifina (Trabzon, Rize)
<i>Rhus coriaria</i>	(Derici sumağı)	Somak ekşi (Kahramanmaraş), sumak ekşisi (Adiyaman), alben (Tunceli), tahrı (Erzincan) mavru (Antalya), tadım, tutum (Artvin), debağ sumağı, tatari (Gümüşhane)
<i>Rhus cotinus-Cotinus coggyra</i>	(Boyacı sumağı)	Sarıboya, sarı yaprak, sarıcan, pamuklu sumak (Kahramanmaraş)
<i>Ros marinus officinalis</i>	(Biberiye)	Hasalban, kuşdili (Muğla), beyaz güven (Adana)
<i>Rosa canina</i>	(Yabani gül, Kuşburnu)	Gül burnu, gül elması, orman gülü (Bursa) habes, yabani gülü, diken çiçeği (Adiyaman) kuşkonmaz (Kırşehir), killikuşburnu (Sivas, Erzurum), köpek gülü (Edirne)
<i>Rosa pinpirellifolia</i>	(Kuşburnu)	Karakuşburnu, sarıgül (Erzurum, Erzincan)
<i>Rubus</i>	(Bögörtlen)	Börtlen, bubumka (Edirne), büldürgen, diken çileği, diken dutu, fiske, fuska, gürüzüm (İzmir-Salihli), hamdakuka, karamana, karamancar, karadiken, kedi dutu, mormerik (Erzurum), yabani

		üzüm, moloş, moloşa, avat (Trabzon, Rize)
Rubus canescens	(Bögürtlen)	Kapina (Tekirdağ)
Rubus sanstus	(Bögürtlen)	Mormenik (Erzurum, Muş)
Rubus idaeus	(Ahududu)	Ağaç çileği, sultan böğürtleni, Kazdağ böğürtleni (Balıkesir), moruk, totuk (Kars)
Rubus discolor	(Ahududu)	Kuş üzümü (Çorum, Tokat)
Rubus saxatilis	(Ahududu)	Horoz gözü (Kars)
Ruscus aculeatus	(Dikenli mersin, Tavşan memesi)	Herdemtaze, boylu mürver, faredikeni (Erzurum), yabani mersin
Sambucus nigra	(Kara mürver)	Patlanvuç, şışni (Erzincan), mismil ağaç, mindiraç, patlangıç, yalankoz
Salvia officinalis	(Adaçayı)	Ayı kulağı, diş otu, dağ çayı
Salvia trilobata	(Ada çayı)	Elma çalbası
Salix	(Söğüt)	Ban ağaç, bağ söğüdü, viyale (Tunceli)
Salix alba	(Ak söğüt)	Köy söğüdü, sarı söğüt (Erzincan)
Sarcopoterium spinosum	(Diken çalısı, Abdest bozan)	Deve diken, geren, çakır diken (İzmir, Aydın)
Solanum dulcamara	(Yabani yasemin)	Köpek üzümü, it üzümü, tilki üzümü, sofur, yaban asması
Spartium junceum	(Katır tırnağı)	Yasemin, boruk, poruk, borumuk (Aydın, Muğla), borçak (Antalya), kuş çubuğu (Kastamonu-İnebolu)
Styrax officinalis	(Tesbih)	Ayifindiği, tesbih, yaban ayvası, tespi, karagünlük (Aydın), çakıldak, yalancı tesbih, findik (Aydın), zanzalak (Mersin, Adana)
Similax excelsa	(Gıcırlı)	Silcan, özdikeni (Trabzon, Rize), diken özü, diken ucu (Bolu), sıracı (Mersin), zimilaçi, zimilaz (Rize)
Sorbus aucuparia	(Kuş üviezi, Yabani üvez)	Övez, mercan ağaç
Sorbus domestica	(Bahçe üvezi)	Eyvaz, ivaz (Çorum), övez
Taxus baccata	(Adi porsuk)	Kadim ağaç, püren ağaç (Bolu), gıdırne (Afyon)
Tamarix tetrandra	(Ilgin)	Gezik (Erzincan, Erzurum)
Tilia	(İhlamur)	Sügnük, filambur, ihmambul (Trabzon, Rize)
Ulmus campestris	(Ova karaağaç)	Yüvez ağaç (Adiyaman)
Vaccinium	(Ayı üzümü)	Avcı üzümü (Adapazarı), ligarba, orman ligarbaşı, lifor, orman liforu, libade (Trabzon, Rize), çay üzümü (Adapazarı, Bolu,

arctostaphylos		Trabzon, Rize), peygamber üzümü(Kocaeli)
Vaccinium myrtillus	(Mersin yapraklı ayı üzümü)	Çoban üzümü, mavi meyveli ayı üzümü, yaban mersini, kuş üzümü (Bursa), çay üzümü (Adapazarı, Bolu, Trabzon, Rize), çalı çiceği (Giresun), yayla liforu, yayla likarbaşı, yer likarbaşı, yer liforu (Trabzon)
Viburnum opulus	(Adi kartopu)	Dağdağan ağaççı, gilaburnu, kokar ağaç, gildar (Tunceli)
Viburnum tinus	(Defne yapraklı kartopu)	Fil burnu, ak asma, şebeke, kanşeker (Aydin-Kuşadası, Davutlar)
Viburnum lantana	(Tüylü kartopu)	Germese, germeşuk (Tokat), germişek, özü büyük (Sivas), gernoşa, kokar ağaç
Vitex agnus-castus	(Hayıt)	Hayt, ayıld (Manisa, Aydın). Beşparmak, acı hayatı (Antalya)
Zelkowa carpinifolia	(Gürgen yapraklı zelkova)	Akağaç (Bitlis, Bingöl)
Zizyphus jujuba	(Hünnap)	Ünnap, çiğde (Antalya, Adana)

IV -SONUÇ

Yukarıdaki örneklerden anlaşılacağı gibi ülkemizde, başlıca ağaç ve çalı türlerine halk tarafından verilen adlar bölge ve yörelere göre pek çok çeşitlilik göstermektedir. Bununla beraber, bu adların yer yer birbirlerine benzedikleri de görülmektedir. Türkiye'deki ağaç ve çalı türlerinin yoresel adlarının büyük çoğunluğu Türkiye bitkileri üzerinde yapılan bilimsel çalışmalarla bulunmamakta, halkda bitkilerin bilimsel yaynlarda belirtlen adlarını hemen hemen hiç bilmemektedir. Bu durum araştırmacıların zaman zaman çelişkiye düşmesine yol açmaktadır. Bu açıdan yukarıda verilen Türkiye'nin başlıca ağaç ve çalı türlerinin yoresel adlarının Türkiye bitki coğrafyası yarıştırmalarında, bitki ile ilgili diğer çalışmalarla ve konuya ilgi duyanlara yararlı olacağını umarız.

YARARLANILAN KAYNAKLAR

- [1] - BAYTOP, A. Bitkilerimizin yerli adları, İ.Ü. Eczacılık Fakültesi Mecmuası, 4; 55, İstanbul 1968.
- [2]- BAYTOP, A. Bitkilerimizin yerli adları II, Doğa, Türk Botanik Dergisi, 13(3): 329, İstanbul 1989.
- [3]- BAYTOP, A. Our Plants local names II, İ.Ü. Eczacılık Fakültesi Mecmuası, 25: 23, İstanbul 1989.
- [4]- BAYTOP, A. Bitkilerimizin yerli adları IV, Doğa, Türk Botanik Dergisi 15 (3): 268, 1991
- [5]- BAYTOP, T. Türkiye'de bitkilerle ile tedavi (Geçmişte ve bugün), İstanbul 1984
- [6]- BAYTOP, T. Türkçe bitki adları sözlüğü, Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Dil Kurumu Yayınları No: 578, Ankara 1994
- [7]- ALPINAR, K. Amasya yöreni bitkilerinin yerli ad ve tıbbi kullanımları, Bitki 6 (3) S. 243-249, İstanbul, 1979
- [8]- ÖZÇELİK, H. Akseki yöreninde doğal olarak yetişen bazı faydalı bitkilerin yerel adları ve kullanımları, Doğa, Türk Botanik Dergisi 11(3): 316, İstanbul 1987
- [10]- TOPALOĞLU, M. Local plant names in Antalya, İ.Ü. Eczacılık Fakültesi Mecmuası 13:97, İstanbul 1987
- [11]- YILDIRIMLI, S. Munzur dağlarının yerel bitki adları ve bunların kullanımları, Doğa, Bilim Dergisi, 9(3): 593-597, İstanbul, 1985
- [12]- Derleme sözlüğü, Cilt I-XII, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara 1963-82.
- [13]- KAYACIK, H. Türkiye çamları ve bunların yayılışları üzerinde araştırmalar, İ.Ü. Orman Fakültesi Dergisi, Seri A, Cilt IV, Sayı 1,2, s.44-60 İstanbul 1954
- [14]- YALTINK, F. Yerli akçaağacı (Acer L) türleri üzerinde morfolojik ve anatominik araştırmalar, İ.Ü. Orman Fakültesi Yayınları, No:179, İstanbul.
- [15]- DÖNMEZ, Y. Trakya'nın bitki coğrafyası, İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Yayınları, No 51, İstanbul 1968
- [16]- ATALAY, İ. Türkiye vejetasyon coğrafyası, Dokuz Eylül Üniversitesi Yayınları, İzmir, 1994

- [17]- DAVIS, P.H, Flora of Turkey and the East Aegean islands, Vol. I-X, Edinburg 1965-88.
- [18]-DÖNMEZ, Y. Bitki coğrafyası (Temel bilgiler ve Türkçe-Latince, İngilizce-Almanca- Fransızca bitki adları), İ.U. Edebiyat Fakültesi Yayınları, No:3319, İstanbul 1985.
- [19]-ELİÇİN, G. Sözlük (bitki adları), İstanbul 1980.
- [20]-ERİNÇ, S. Vejetasyon coğrafyası, İ.U. Coğrafya Enstitüsü Yayınları No:92, İstanbul 1977.
- [21]-İNANDIK, H. Türkiye bitki coğrafyasına giriş, İ.U. Coğrafya Enstitüsü yayınları, No:42, İstanbul 1965
- [22]-KAYACIK, H. Orman ve park ağaçlarının özel sistemiği, II. Cilt, Angiospermae (Kapalı tohumlular), İ.U. Orman Fakültesi Yayınları No:134, İstanbul 1968.
- [23]-KAYACIK, H.Orman ve Park ağaçlarının özel sistemiği, I.Cilt, Gymnospermae(Açık tohumlar), İ.U. Orman Fakültesi Yayınları, No:281, İstanbul 1980.
- [24]-KAYACIK, H. Orman ve park ağaçlarının özel sistemiği II. Cilt, Angiospermae (Kapalı tohumlular), İ.U. Orman Fakültesi Yayınları No:287, İstanbul 1981.
- [25]-YALTIRIK F. Türkiye meşeleri teşhis kılavuzu, Tarım, Orman ve Köyişleri Bakanlığı, Orman Genel Müdürlüğü Yayınları, Ankara, 1984.
- [26]- YALTIRIK F. Efe, A. Dendroloji, İ.U. Orman Fakültesi Yayınları No:431, İstanbul 1994.